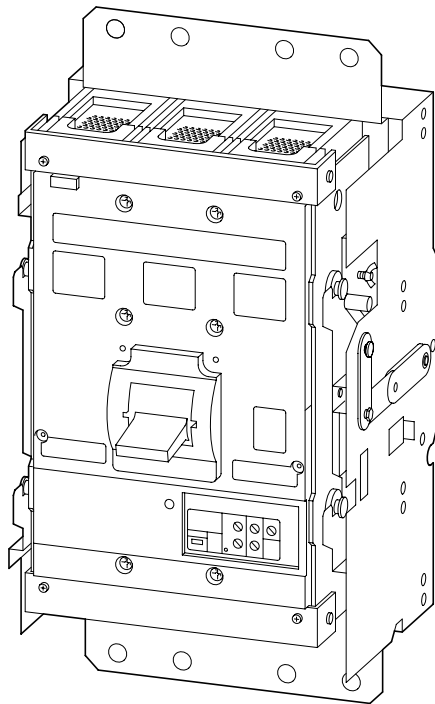


Montageanweisung  
Installation Instructions  
Notice d'installation  
Istruzioni per il montaggio

Instrucciones de montaje  
Инструкция по монтажу  
安装说明



## AF3-NZM14-1250 AF4-NZM144-1250



**Lebensgefahr durch elektrischen Strom!**  
Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

**Electric current! Danger to life!**

Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

**Tension électrique dangereuse !**

Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

**Tensione elettrica: Pericolo di morte!**

Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

**¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!**

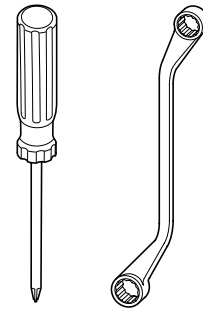
El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas

**Электрический ток! Опасно для жизни!**

Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

触电危险!

只允许专业人员 and 受过专业训练的人员进行下列工作。



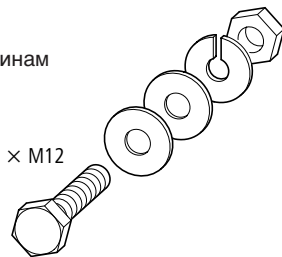
H 2



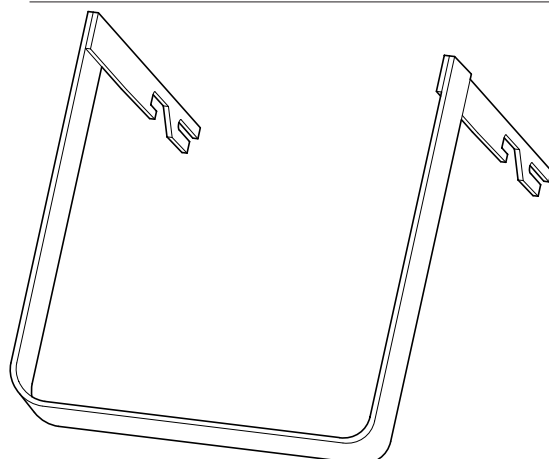
SW 19

Schrauben für Schienenanschluß  
Screws for current rail connection  
Boulons pour raccordement des barres  
Viti per collegamento sbarre  
Tornillos para conexión de barras  
Болты для присоединения к шинам  
接线板螺栓

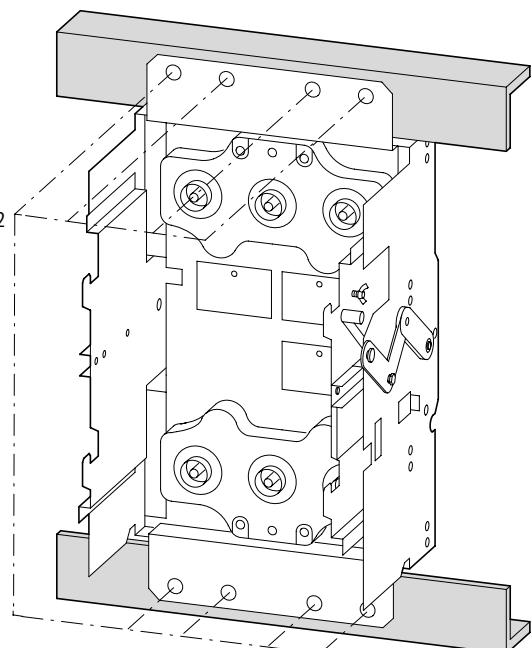
12 × M12



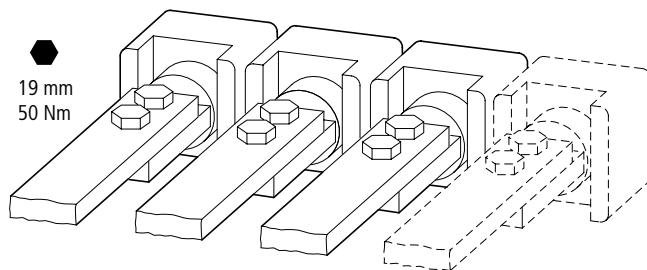
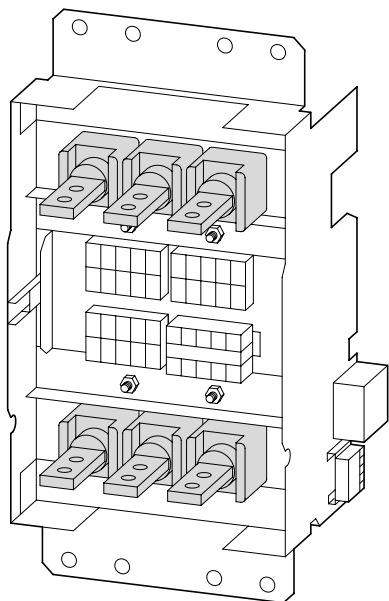
Montage des Sockels  
Fitting the socket base  
Montage du socle  
Montaggio dello zoccolo  
Montaje de zócalo  
Монтаж цоколя  
底座安装



8 × M12

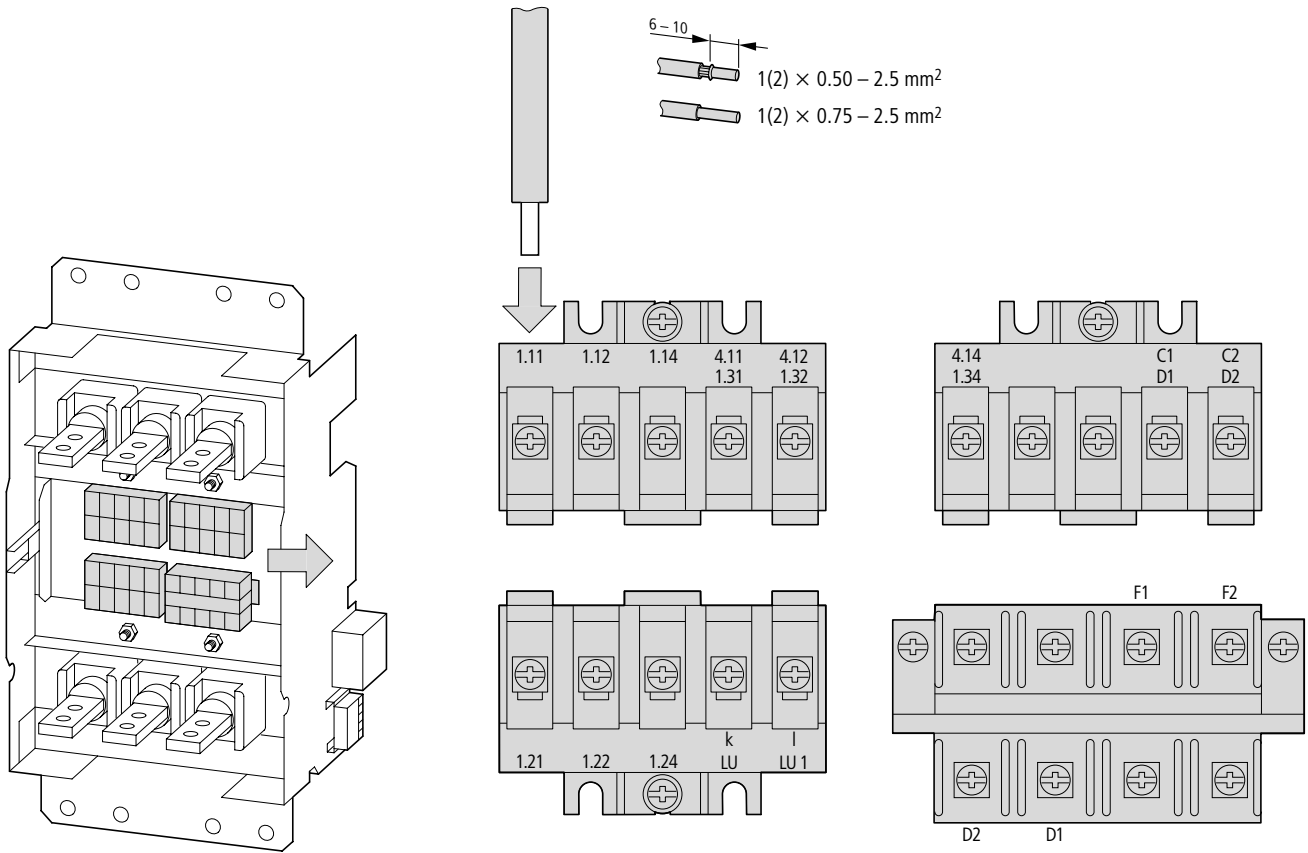


Schienenanschluß  
Current rail connection  
Raccordement des barres  
Collegamento sbarre  
Conexión de barras  
присоединение к шинам  
接线板

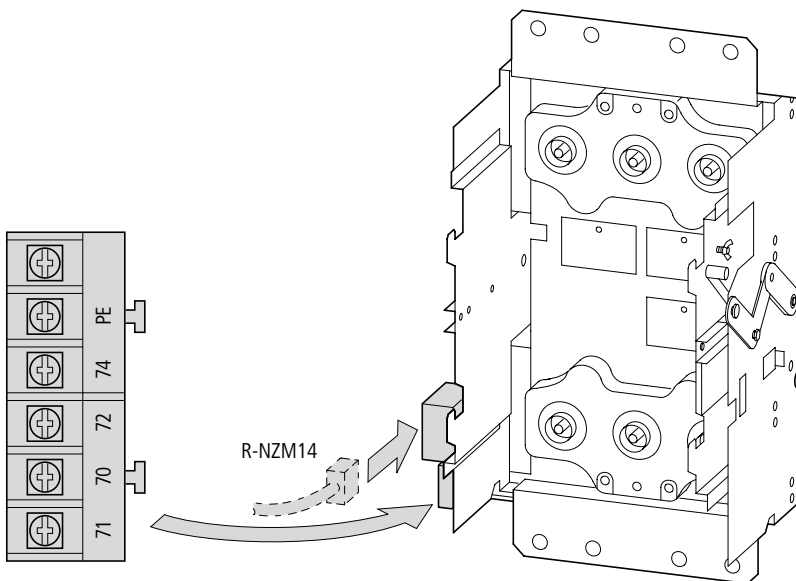


Verdrähten der Hilfskontakte  
 Wiring the auxiliary contacts  
 Câblage des contacts auxiliaires  
 Cablaggio dei contatti ausiliari  
 Cableado de los contactos auxiliares  
 Соединение проводами вспомогательных контактов  
 辅助触点接线

02/01 AWA 123-1463



## NZM14-...+R-NZM14



### ⚠️ Warnung!

Vor Ausfahren des Schalters Verbindungsstecker des R-NZM 14 ziehen.

### Warning!

Remove the plug connector of the R-NZM 14 before withdrawing the circuit-breaker.

### Avertissement !

Avant de débrocher le disjoncteur, retirer le connecteur du R-NZM 14.

### Avvertimento!

Prima di estrarre l'interruttore, rimuovere il connettore dell'R-NZM 14.

### ¡Advertencia!

Retirar el acoplamiento de conexión del R-NZM 14 antes de extraer el interruptor automático.

### Предупреждение!

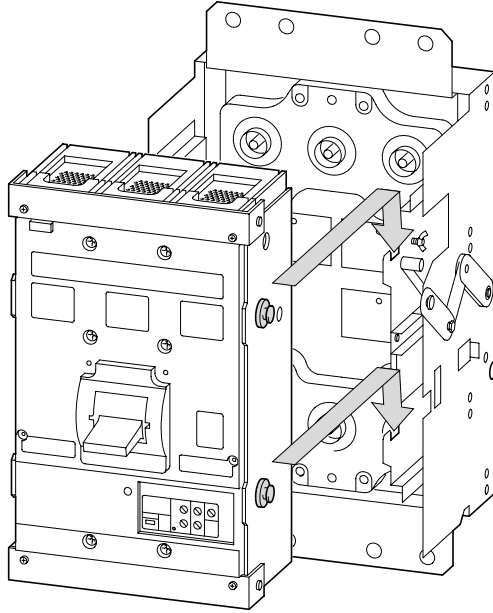
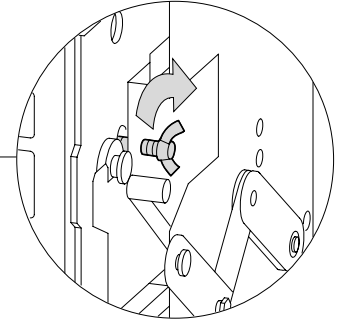
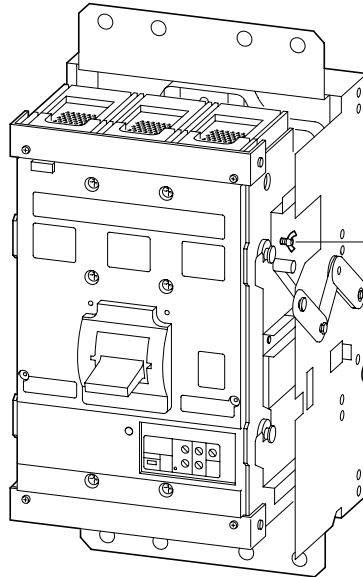
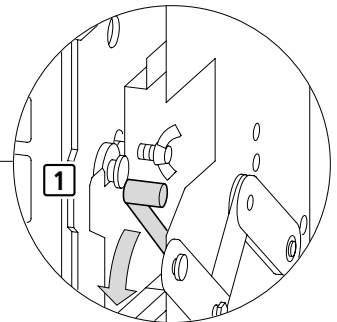
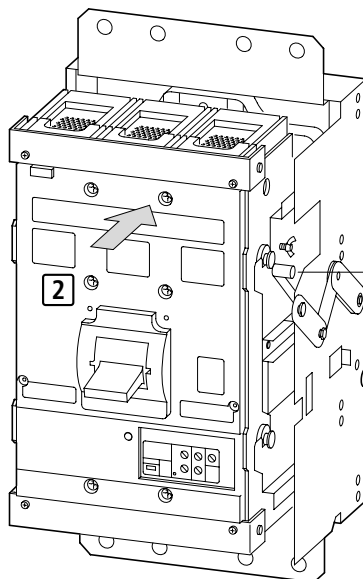
Перед выдвиганием выключателя вытащить соединительный штеккер R-NZM 14.

### 警告!

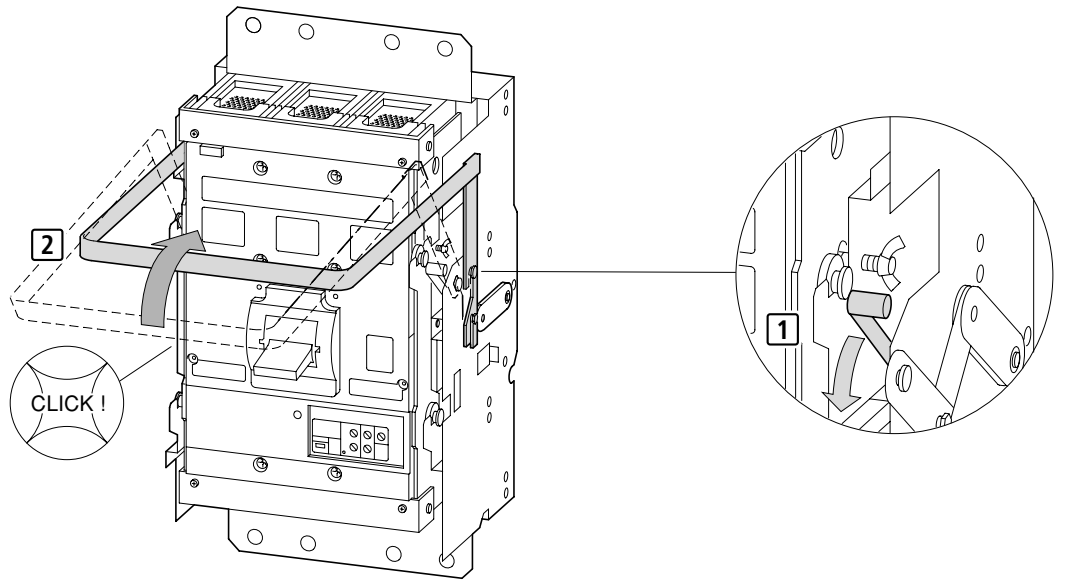
在拉出开关前拆下插头R-NZM 14。

**1**

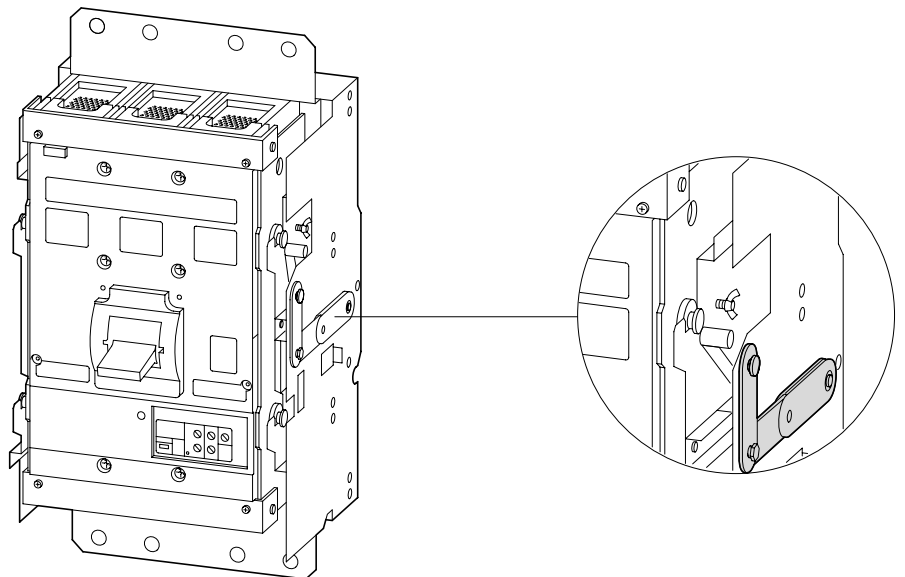
Einsetzen/Einfahren  
 Connecting the breaker  
 Mise en place/embrochage  
 Inserzione  
 Conexión/colocación  
 Сосадка/вкатывание  
 装入/推进

**2****3**

4

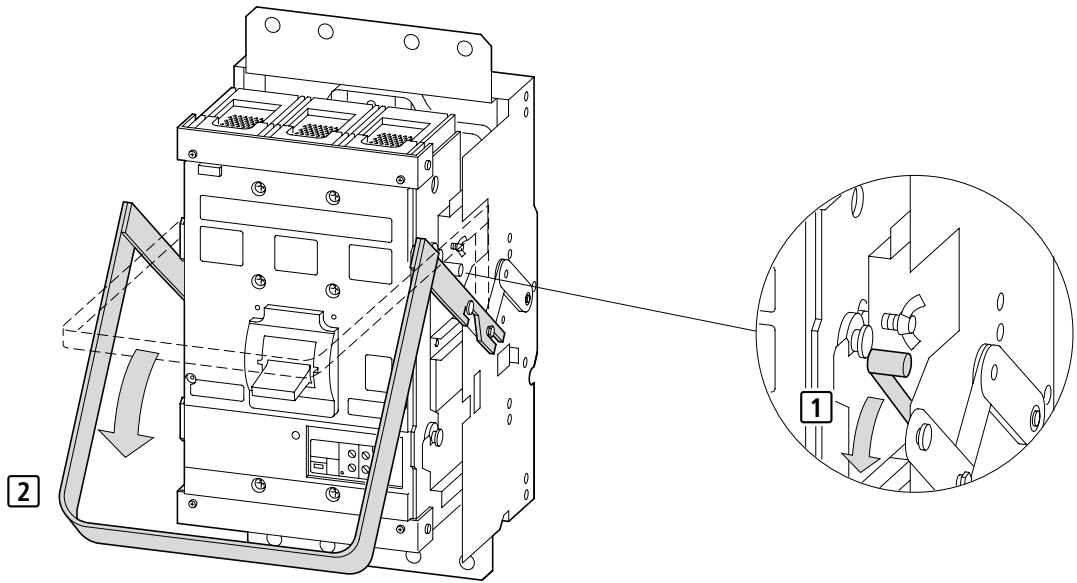


5

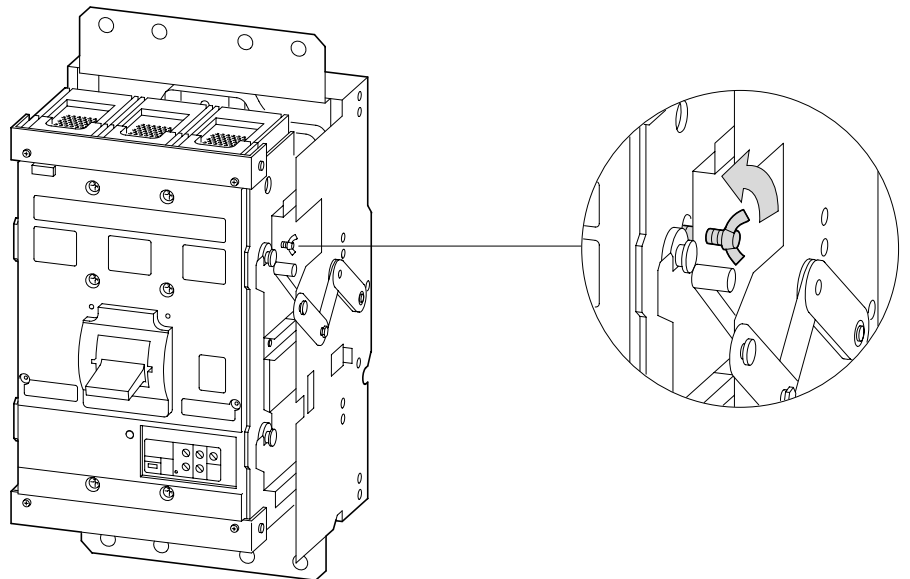


1

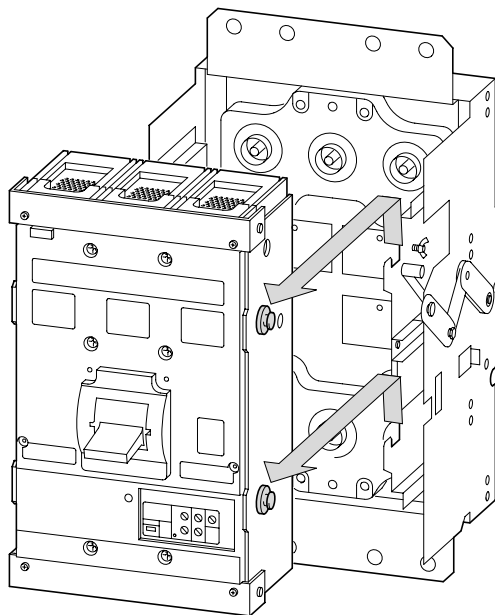
Ausfahren/Herausnehmen  
Disconnecting the breaker  
Débrochage  
Estrazione  
Desconexión  
Выкатывание/съём  
拉出/拆下



2



3



02/01 AWA 123-1463